



# CLÀRADH COM-PÀIRTEACHAS CATHARRA AN ALBA

(NOTAICHEAN)  
ri Foirm CP10

## NOTAICHEAN STIÙIRIDH GUS CUIDEACHADH LE LÌONADH AN FHOIRM-IARRTAIS AIRSON COM-PÀIRTEACHAS CATHARRA CP10

(Chan eil na notaichean seo nam pàirt de fhoirm CP10 òrdaichte fo Achd Com-pàirteachas  
Catharra 2004)

Ma tha thu am beachd do Chom-pàirteachas Catharra a chlàradh an Alba, leugh na notaichean seo gu faiceallach.

### NOTA 1 - CIAMAR AGUS CUIN A BHEIREAR RABHADH.

#### *Gus cuideachadh le lionadh Earrann A1.*

Lìon a-steach ceann-là a' Chlàradh Com-pàirteachas Catharra aig A1. Cuimhnich fon lagh gum feum gach pàirtiche ann an clàradh Com-pàirteachas Catharra san amharc foirmean-rabhaidh Com-pàirteachas Catharra a chur gu neach-clàraidh na sgìre sam bi an clàradh Com-pàirteachas Catharra a' gabhail àite, ag innse don neach-clàraidh gu bheil iad am beachd a chlàradh. Tha seo a' ciallachadh gum feum gach pàirtiche a bhith mothachail air a' chlàradh Com-pàirteachas Catharra san amharc agus gach pàirtiche fa leth an dearbhadh air an fhoirm rabhadh Com-pàirteachas Catharra a lionadh agus a shoighneadh. Mur toirear rabhadh iomchaidh dh'fhaodadh e an clàradh Com-pàirteachas Catharra a chumail air ais no gun a dhol air adhart. Feumar rabhadh a thoirt taobh a-staigh nan trì mìosan ro cheann-là clàraidh a' Chom-pàirteachais Catharra agus **GUN A BHITH NAS FHAIDE NA 15 LÀITHEAN RO CHEANN-LÀ CLÀRAIDH A' CHOM-PÀIRTEACHAIS CATHARRA.**

**Tha an t-àm cudromach.** Feumaidh sibh na rabhaidhean a chur a-steach tràth gu leòr airson gum faigh an neach-clàraidh air dèanamh cinnteach gu bheil sibh saor airson clàradh Com-pàirteachas Catharra. Sa chumantas bu chòir rabhaidhean a bhith ann an làmhnan an neach-clàraidh timcheall air CEITHIR seachdainean ron chlàradh Com-pàirteachas Catharra ach ma bha aon phàirtiche pòsta no ann an Com-pàirteachas Catharra roimhe, bu chòir na rabhaidhean a bhith aig an neach-clàraidh SIA seachdainean ro-làimh. **'S e an ùine as lugha 15 làithean ro cheann-là clàraidh a' Chom-pàirteachas Catharra san amharc, ach ma dh'fhàgas sibh e cho fada ri seo 's dòcha gum feumar dàil a chur sa chlàradh Com-pàirteachas Catharra agaibh.** Cha toir an t-Àrd-neach-clàraidh ùghdarras airson clàradh Com-pàirteachas Catharra a dhol air adhart às aonais rabhadh 15 làithean.

Dèan ullachadh ro-làimh leis an neach-clàraidh. Tha seo gu sònraichte cudromach ma tha an clàradh Com-pàirteachas Catharra gu bhith ann an oifis clàraidh no ann an àite air a cheadachadh leis a' Chomhairle ionadail ann am bailtean agus cathair-bhailtean, far am faodadh àireamhan mòra de dhaoine a bhith ag iarraidh clàraidhean Com-pàirteachas Catharra aig amannan àraidh den bhliadhna.

Ged nach fheum gach pàirtiche fa leth a dhol gu oifis an neach-clàraidh airson an rabhadh Com-pàirteachas Catharra a chur a-steach, 's dòcha gun tèid iarraidh air co-dhiù aon phàirtiche tadhal innte gu pearsanta ro cheann-là clàraidh a' Chom-pàirteachais Catharra. Tha seo deatnachadh gum an ullachadh leis an neach-clàraidh a chrìochnachadh. Feumar frithealadh pearsanta aig an ìre seo oir feumaidh an neach-clàraidh tuilleadh fiosrachaidh mus fhaod an clàradh Com-pàirteachas Catharra a dhol air adhart. Bu chòir dhuibh aire a thoirt mur eil am foirm-rabhaidh Com-pàirteachas Catharra agaibh ga dhèanamh soilleir gur dòcha gum faighnich an neach-clàraidh an robh do phàrantan pòsta ri chèile. Tha

seo gus am faigh luchd-clàraidh air sloinneadh do mhàthar mus do phòs i a chur san àite iomchaidh anns a' Chlàr Com-pàirteachas Catharra agad.

Nuair a bheir thu rabhadh feumaidh tu dearbhadh a shoighneadh ag ràdh gu bheil am fiosrachadh a thug thu air an rabhadh ceart. **Mar dhion an-aghaidh pòsaidh agus/no Com-pàirteachas Catharra aig an aon àm bidh an t-Àrd-neach-clàraidh ag iarraidh dearbhadh eile air an fhiosrachadh.** Na dèan dàil a' toirt rabhadh dìreach ma thu a' feitheamh gus am faigh thu gin sam bith de na sgrìobhainnean air an ainmeachadh aig nota 5. Ma bhios e a' tighinn faisg air an àm tha e nas fheàrr rabhadh a thoirt an-toiseach agus na sgrìobhainnean a chur chun an neach-clàraidh nuair a gheibh thu iad; ach feumaidh iad a bhith aig an neach-clàraidh ron chlàradh Com-pàirteachas Catharra. Cho fad 's a tha na sgrìobhainnean ann an òrdugh faodaidh an clàradh Com-pàirteachas Catharra a dhol air adhart mar a bha dùil.

### NOTA 2 - ÀITE CLÀRAIDH A' CHOM-PÀIRTEACHAIS CATHARRA.

#### *Gus cuideachadh le lionadh Earrann A2.*

Chan fhaodar Com-pàirteachas Catharra a chlàradh ach a-mhàin le neach-clàraidh no iar-neach-clàraidh a fhuair cead bhon Àrd-neach-clàraidh sin a dhèanamh. Faodar an clàradh Com-pàirteachas Catharra a dhèanamh an dara cuid ann an oifis clàraidh no ann an àite air a cheadachadh leis a' Chomhairle ionadail. Mar sin, tha e cudromach gun cuir thu fios cho tràth 's a ghabhas gu neach-clàraidh na sgìre sa bheil thu airson do Chom-pàirteachas Catharra a chlàradh.

**Feumaidh gach pàirtiche rabhadh clàradh Com-pàirteachas Catharra a chur a-steach, còmhla ri na sgrìobhainnean a dh'fheumar (faic gu h-ìosal) agus an suim, gu neach-clàraidh na sgìre sam bi an clàradh Com-pàirteachas Catharra a' gabhail àite.**

Gheibh thu foirmean-rabhaidh clàradh Com-pàirteachas Catharra, agus fiosrachadh mu na chosgais an clàradh Com-pàirteachas Catharra, bho neach-clàraidh breith, bàis agus pòsaidh sam bith an Alba. Gheibh thu seòladh an neach-clàraidh ionadail san leabhar-fòn no bho làrach-lìn GROS.

### NOTA 3 - INBHE

#### *Gus cuideachadh le lionadh Earrann B.*

Faodaidh dithis sam bith, ge b' e air bith càit a bheil iad a' fuireach, Com-pàirteachas Catharra a chlàradh an Alba fhad 's:

- a tha gach duine co-dhiù 16 bliadhna a dh'aois air an latha a tha iad airson an Com-pàirteachas Catharra a chlàradh.
- nach eil iad càirdeach dha chèile ann an dòigh a chuireadh stad air a' chlàradh Com-pàirteachas

Catharra aca (faic an liosta aig deireadh na bileige Com-pàirteachas Catharra an Alba).

- a tha an dithis gun phòsadh no gun a bhith clàraichte a-cheana mar Chom-pàirtiche Catharra (feumaidh neach sam bith a bha pòsta roimhe no clàraichte mar Chom-pàirtiche Catharra pàipearan a shealltainn a' dearbhadh gun tàinig am pòsadh no Com-pàirteachas Catharra roimhe gu crìch tro bhàs, sgaradh-pòsaidh, neonitheachadh no sgaoileadh).
- a tha iad den aon ghnè.
- a tha iad comasach air tuigsinn dè th' ann an clàradh Com-pàirteachas Catharra agus air aontachadh ris a' chlàradh.

#### NOTA 4 - PÀIRTICHE EILE SA CHOM-PÀIRTEACHAS CATHARRA.

##### *Gus cuideachadh le lionadh Earrann E.*

Feumaidh an dithis agaibh rabhadh-clàraidh Com-pàirteachas Catharra a lionadh a bhios air a chur chun an neach-clàraidh.

#### NOTA 5 - SGRÌOBHAINNEAN A DH'FHEUMAS TU A SHEALLTAINN. *Gus cuideachadh le lionadh Earrann F.*

Nuair a bhios tu a' toirt no a' cur foirmean-rabhaidh a' chlàradh Com-pàirteachas Catharra chun an neach-clàraidh feumaidh an dithis agaibh na sgrìobhainnean a leanas a shealltainn:

F23 Ur theisteanas **breith** fìor. Cha ghabhar ri lethbhreac neo-ùghdarraichte. Mur urrainn dhut do theisteanas breith a shealltainn, innis an t-adhbhar.

F24 Ma bha thu pòsta no ann an Com-pàirteachas Catharra roimhe agus gun do chrìochnaich am pòsadh no Com-pàirteachas Catharra ann an sgaradh-pòsaidh, neonitheachadh no sgaoileadh, teisteanas **sgaradh-pòsaidh** no **neonitheachaidh** no **lethbhreac òrdugh barrantaichte** no **òrdugh sgaoilidh**. Feumaidh òrdugh sgaradh-pòsaidh a fhuaireadh air taobh a-muigh na h-Alba a bhith iomlan no deireannach - cha ghabhar ri decree nisi. Ma bha thu pòsta no ann an Com-pàirteachas Catharra barrachd air aon uair, chan fheumar ach an sgrìobhainn co-cheangailte ri crìoch a chur air a' phòsadh no air a' Chom-pàirteachas Catharra. Mur urrainn dhut an t-òrdugh sgaradh-pòsaidh, neonitheachaidh no sgaoilidh oifigeil a shealltainn, innis carson nach urrainn. Feumaidh an neach-clàraidh dearbhadh air crìochnachadh a' phòsaidh no a' Chom-pàirteachais Catharra san robh thu roimhe.

F25 Ma tha an cèile no an Com-pàirtiche Catharra a bha agad roimhe air bàsachadh, **teisteanas bàis** do chèile no do Chom-pàirtiche Catharra roimhe. Mur urrainn dhut teisteanas bàis a' chèile no a' Chom-pàirtiche Catharra a bh' agad roimhe a shealltainn, innis carson nach urrainn. Feumaidh an neach-clàraidh dearbhadh air a' bhàs.

Ma tha sgrìobhainn ann an cànan eile seach Beurla, feumaidh tu eadar-theangachadh barrantaichte gu Beurla a shealltainn cuideachd.

Ma tha do dhachaigh ann an dùthaich eile, taobh a-muigh na Rìoghachd Aonaichte, feumaidh tu leantainn a' mhodh ghnàthach a' toirt rabhadh don neach-clàraidh an Alba, ach 's dòcha gum feum thu pàipearan a bharrachd a shealltainn. Mur eil thu cinnteach dè tha air iarraidh ort, no ma dh'fheumas tu tuilleadh fiosrachaidh, bu chòir dhut comhairle a chur ris an neach-clàraidh no sgrìobhadh gu Oifis Choitcheann a' Chlàraidh aig an t-seòladh aig deireadh nan notaichean seo.

#### NOTA 6 – CLÀR COM-PÀIRTEACHAS CATHARRA

Nuair a tha an neach-clàraidh riarachadh nach eil gearan laghail ris a' chlàradh Com-pàirteachas Catharra, ullachaidh e/i Clàr Com-pàirteachas Catharra bhon fhiosrachadh a thug thu. 'S e sgrìobhainn fìor chudromach a tha anns a' Chlàr - **chan urrainn do chlàradh Com-pàirteachas Catharra sam bith a dhol air adhart às aonais.**

Bidh an neach-clàraidh a' toirt leis/leatha an Clàr Com-pàirteachas Catharra. Feumaidh gach pàirtiche, an neach-clàraidh agus an dà fhianais an Clàr Com-pàirteachas Catharra a shoighneadh. Às dèidh sin, cleachdaidh an neach-clàraidh an Clàr Com-pàirteachas Catharra gus am fiosrachadh iomchaidh a chur sa Chlàr Com-pàirteachas Catharra.

Bidh suim airson a' chlàradh Com-pàirteachas Catharra agus, ma bhios sin iomchaidh, airson neach-clàraidh barrantaichte a bhith ann an àite ceadaichte ri phàigheadh don neach-clàraidh ro-làimh.

#### NOTA 7

Dèan cinnteach gun innis thu don neach-clàraidh ma dh'atharraicheas sibh ur planaichean no ma cho-dhùineas sibh ur clàradh Com-pàirteachas Catharra a chur dheth.

Gheibhear tuilleadh fiosrachaidh bho neach-clàraidh breith, bàis agus pòsaidh ionadail sam bith - no Earrann Pòsaidh/Com-pàirteachais Catharra, Oifis Choitcheann a' Chlàraidh airson Alba, Taigh Ùr a' Chlàraidh, Dùn Èideann, EH1 3YT. Fòn: +44 (0)131-314 4447.

Post-d: marriage@gro-scotland.gsi.gov.uk.

**NOTA:- Bu chòir foirmean agus sgrìobhainnean a chur gu neach-clàraidh na sgìre sam bi an Com-pàirteachas Catharra a tha san amharc a' gabhail àite agus chan ann chun an Earrann Pòsaidh/Com-pàirteachais Catharra, Taigh Ùr a' Chlàraidh.**